



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
12 October 2005
Russian
Original: Spanish

Шестидесятая сессия

Пункты 7 и 127 повестки дня

**Организация работы, утверждение повестки
дня и распределение пунктов: доклады
Генерального комитета**

План конференций

Письмо Председателя Комитета по конференциям от 7 октября 2005 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи

Обращаюсь к Вам в связи с положениями пункта 7 раздела I резолюции 40/243 Генеральной Ассамблеи, согласно которым ни один вспомогательный орган Генеральной Ассамблеи не может проводить свои заседания в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в ходе очередной сессии Ассамблеи, кроме тех случаев, когда Ассамблея дает на это ясно выраженное разрешение. Те вспомогательные органы, которые хотели бы провести свои заседания в ходе очередной сессии Ассамблеи, представляют свои просьбы через Комитет по конференциям.

Хотел бы сообщить Вам, что Комитет по конференциям получил от Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин (МУНИУЖ) дополнительную просьбу о проведении возобновленной сессии в Нью-Йорке в ходе шестидесятой сессии Генеральной Ассамблеи.

Внимательно рассмотрев эту просьбу и ее обоснование, Комитет по конференциям не имеет против этого возражений при том четком понимании, что при проведении возобновленной сессии будут использоваться имеющиеся помещения и услуги, так чтобы это не сказалось негативно на деятельности самой Генеральной Ассамблеи, и что будут приложены все усилия для обеспечения наиболее эффективного использования конференционных служб.

В этой связи я был бы признателен, если бы Генеральная Ассамблея дала Международному учебному и научно-исследовательскому институту по улучшению положения женщин ясно выраженное разрешение на проведение заседаний в соответствии с его просьбой при соблюдении условий, изложенных в предыдущем пункте.

(Подпись) **Диего Симанкас**
Председатель
Комитет по конференциям
